

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS · TECHNICAL SPECIFICATIONS · ESPÉCIFICATIONS TECHNIQUES · CARATTERISTICHE TÉCNICHE · TECHNISCHE DATEN · ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ

METÁLICOS / METALLIC / METALLIQUES / METALLICI / METALLE / МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ ИЗДЕЛИЯ

Cr	Cromo brillo / Glossy Chrome
IC	Inox cepillado / Brushed Inox
CrN	Cromo Negro brillo / Glossy Black Chrome
GrC	Grafito cepillado / Brushed Graphite
OB	Oro brillo / Glossy Gold
OC	Oro cepillado / Brushed Gold
Cu	Cobre brillo / Glossy Copper

Los acabados galvánicos se obtienen aplicando un proceso de deposición por vía electrolítica y posteriormente una capa de protección transparente mediante lacado termo-endurecido.

MANUTENCION DIARIA. Para la correcta limpieza de componentes metálicos se utilizará un trapo o una esponja levemente humedecida y con un jabón suave, evitando el uso de sustancias agresivas o productos de limpieza con bases de ácido como la lejía o amoníaco para no alterar el color y textura de la superficie, evitar también aplicar agua directamente sobre las piezas. No se debe utilizar nunca estropajos o paños que puedan rayar la superficie. Por último, secar con un paño suave.

INBANI no se hará responsable de deficiencias ocasionadas por negligencias, golpes, productos químicos de limpieza, uso indebido, materiales sometidos a desgaste por el uso normal. La información dada en estas instrucciones está basada en nuestra experiencia técnica de los distintos materiales.

Galvanic finishes are obtained by using a process that uses an electrolytic deposition and a transparent protection layer by thermo-hardened lacquer.

DAILY CARE. To clean the metallic parts use a cloth or damp sponge with a mild soap, avoiding the use of aggressive chemicals or cleaners with acid bases such as bleach or ammonia that may the colour and texture of the surface. Also avoid applying water directly onto these parts. You should never use scouring pads or cloths that can scratch the surface. Finally, dry with a soft cloth.

INBANI is not responsible for defects or damages caused by neglect, dents, chemical cleaners, misuse, or any products or uses that are out of the normally use. The information given in these instructions is based on our technical expertise.

Les finitions galvanisées sont obtenues grâce à un procédé de dépôt par voie électrolytique et postérieurement une couche de protection transparente par laquage thermo-endurci.

ENTRETIEN QUOTIDIEN. Pour un nettoyage adéquat des composants métalliques, utiliser un chiffon ou une éponge légèrement humide et du savon doux, en évitant d'utiliser des substances agressives ou des produits de nettoyage contenant de l'acide tels que la javel ou l'ammoniac, afin de ne pas altérer la couleur et la texture de la surface. Éviter également d'appliquer de l'eau directement sur les pièces. Ne jamais utiliser des torchons ou d'éponges à récurer ou des chiffons pouvant rayar la surface. Pour finir, sécher à l'aide d'un chiffon doux.

INBANI ne pourra pas être tenu responsable des dommages causés par des négligences, des coups, des produits de nettoyage chimiques, une utilisation inadéquate, ou des matériaux soumis à une usure due à une utilisation normale. Les informations indiquées dans les présentes instructions sont basées sur notre expérience technique des différents matériaux.

Le finiture galvaniche sono ottenute applicando un processo di deposizione elettrolitica e successivamente uno strato di protezione trasparente mediante laccato termoindurito. **MANUTENZIONE GIORNALIERA.** Per la corretta pulizia delle parti metalliche si utilizzerà uno straccio o una spugna leggermente umida e con un sapone soffice, evitando l'uso di sostanze aggressive o prodotti di pulizia con basi di acido come la candeggina o l'ammoniaca per non alterare il colore o la grana della superficie, evitare anche applicare acqua direttamente sui pezzi. Finalmente seccare con un panno soffice.

INBANI non si farà responsabile delle mancanze causate da negligenze, colpi, prodotti chimici di pulizia, uso indebito, materiali sottoposti all'usura per l'uso normale. L'informazione fornita in queste istruzioni è basata nella nostra esperienza tecnica dai diversi materiali.

Die Ausführungen in Metall galvanisiert werden mittels eines elektrolytischen Prozesses hergestellt und mit einer anschließenden wärmehärtenden und farblosen Schutzschicht behandelt.

TÄGLICHE PFLEGE. Für eine ordnungsgemäße Reinigung der Metallelemente werden ein Tuch oder ein leicht angefeuchteter Schwamm mit milder Seife verwendet. Der Einsatz aggressiver Stoffe oder säurehaltiger Reinigungsmittel wie z. B. Bleichmittel oder Ammoniak ist zu vermeiden, um Farbe und Struktur der Oberfläche nicht zu verändern. Vermeiden Sie, Wasser direkt auf einzelne Teile aufzubringen. Sie dürfen niemals Schwämme oder Tücher verwenden, welche die Oberfläche zerkratzen könnten. Wischen Sie die Oberfläche abschließend mit einem weichen Tuch ab.

INBANI haftet nicht für Mängel, die sich aus Fahrlässigkeit, grober Krafteinwirkung, chemischen Reinigungsmitteln, missbräuchlicher Verwendung, oder dem bei normaler Nutzung einem Verschleiß unterliegenden Materialien ergeben. Die Informationen in diesen Anweisungen basieren auf unseren technischen Kenntnissen der verschiedenen Materialien.

Гальваническое покрытие образуется в результате осаждения на поверхности частиц металла из электролитного раствора. В качестве дополнительного защитного слоя используется термоотвержденное прозрачное лаковое покрытие.

ЕЖЕДНЕВНЫЙ УХОД. Для правильного ухода за металлическими деталями следует использовать чуть влажную ткань или губку и мягкое моющее средство. Избегать применения агрессивных веществ и чистящих средств, содержащих кислоту, например отбеливателя или аммиака, чтобы предотвратить изменение цвета и текстуры поверхности. Избегать прямого попадания воды на детали. Не использовать губки и ткани, которые могут оцарапать поверхность. В завершение протереть изделие мягкой сухой тканью.

INBANI не несет ответственности за дефекты, вызванные недосмотром, ударами, химическими чистящими средствами, ненадлежащим использованием, а также за материалы, склонные к естественному износу. Вся предоставленная информация по уходу основана на нашем знании технологии материалов.